

CZESŁAWA LESIUK

ur. 1926; Tyszowce



Miejsce i czas wydarzeń	Tyszowce, dwudziestolecie międzywojenne
Słowa kluczowe	Tyszowce, dwudziestolecie międzywojenne, Żydzi, język żydowski, język polski, dzieciństwo, życie codzienne

Język Żydów

Niektórzy Żydzi bardzo dobrze mówili po polsku, a niektórzy nie bardzo. Wielu zaciągało po żydowski, ale wszyscy umieli się porozumieć po polsku. Czasami tylko polski wyraz był zniekształcony.

Żydzi mieli też swój język, żydowski, którym się posługiwali między sobą, była gmina żydowska, wszystko. Uczyli nas trochę tego języka, ale rozmawialiśmy głównie po polsku, bo Żydóweczki chciały się nauczyć dobrze mówić po polsku. „Git, git” to znaczyło dobrze. Kiedyś znałam dużo ich słówek, tylko jak się nie używa tych wyrazów, tego języka, to człowiek powoli zapomina.

Data i miejsce nagrania	2009-03-06, Tyszowce
Rozmawiał/a	Tomasz Czajkowski
Redakcja	Elżbieta Zasempa, Monika Śliwińska, Justyna Molik
Prawa	Copyright © Ośrodek "Brama Grodzka - Teatr NN"